

Israel: Aufruf zur Solidarität mit den Opfern des Libanon-Krieges

Staatsterror gegen die Bevölkerung des Libanon und Palästinas – die „internationale Gemeinschaft“ sieht tatenlos zu. Ein Aufruf namhafter Intellektueller gegen den Krieg im Libanon und Palästina. □ □

Der von den USA unterstützte Angriff auf den Libanon hat das Land □ erstarrt (betäubt), schwelend und zornig zurückgelassen. Das Massaker □ von Qana und der Verlust von Menschenleben ist nicht einfach nur □ „unangemessen“. Es ist, nach den geltenden Regeln des internationalen □ Rechts, ein Kriegsverbrechen.

Die absichtliche und systematische Zerstörung der libanesischen □ Infrastruktur durch die israelische Luftwaffe war ebenfalls ein □ Kriegsverbrechen, geplant, um das Land auf den Status eines □ US-Protectorates zu reduzieren. Der Anschlag ist nach hinten □ losgegangen. Im Libanon unterstützen nun 87% der Bevölkerung den □ Widerstand der Hizbullah, einschließlich von 80 % der Christen und Drusen sowie 89% der Moslems, während 8% glauben, die USA unterstützten den Libanon. Aber diese Aktionen werden von keinem Gericht der „internationale Gemeinschaft“ untersucht, solange die USA und ihre □ Alliierten an diesen schrecklichen Verbrechen beteiligt oder □ mitschuldig sind und sie zulassen.

Es ist nun klar geworden, dass der Angriff auf den Libanon, um die □ Hizbullah auszulöschen, von langer Hand vorbereitet worden ist. Die □ USA und seine loyalen britischen Alliierten haben grünes Licht für die □ israelischen Verbrechen gegeben, trotz der Opposition zu Blair in □ seinem eigenen Land.

Kurz: Der Friede, den der Libanon genossen hat, wurde beendet und eine paralysierte Gesellschaft ist gezwungen, eine Vergangenheit zu □ wiederholen, die sie eigentlich vergessen wollte. Der dem Libanon □ auferlegte Staatsterror wird im Ghetto von Gaza wiederholt, während die □ „internationale Gemeinschaft“ zusieht und schweigt. In der Zwischenzeit □ ist der Rest Palästinas annektiert und demontiert mit der direkten □ Teilnahme der USA und der stillschweigenden Zustimmung seiner □ Alliierten.

Wir erklären unsere Solidarität und Unterstützung den Opfern dieser Brutalität und denen, die dagegen Widerstand leisten. Für unseren Teil werden wir alle uns möglichen Anstrengungen unternehmen, die Komplizenschaft unserer Regierungen mit diesen Verbrechen aufzudecken. Es wird keinen Frieden im Nahen Osten geben, solange die Besetzung Palästinas und des Irak und die - kurzzeitig unterbrochenen - Bombardements auf den Libanon andauern.

Tariq Ali

Noam Chomsky

Eduardo Galeano

Howard Zinn

Ken Loach

John Berger

Arundhati Roy

Donnerstag, 3. August 2006 (The Guardian, London. Übersetzung: Wilfried Hanser-Mantl)

Englischer Originaltext:

Thursday August 3, 2006

The Guardian

The US-backed Israeli assault on Lebanon has left the country numb, smouldering and angry. The massacre in Qana and the loss of life is not simply „disproportionate“. It is, according to existing international laws, a war crime.

The deliberate and systematic destruction of Lebanon's social infrastructure by the Israeli air force was also a war crime, designed to reduce that country to the status of an Israeli-US protectorate. The attempt has backfired. In Lebanon itself, 87% of the population now support Hizbullah's resistance, including 80% of Christian and Druze and 89% of Sunni Muslims, while 8% believe the US supports Lebanon. But these actions will not be tried by any court set up by the „international community“ since the US and its allies that commit or are complicit in these appalling crimes will not permit it.

It has now become clear that the assault on Lebanon to wipe out Hizbullah had been prepared long before. Israel's crimes had been given a green light by the US and its loyal British ally, despite the opposition to Blair in his own country.

In short, the peace that Lebanon enjoyed has come to an end, and a paralysed country is forced to remember a past it had hoped to forget. The state terror inflicted on Lebanon is being repeated in the Gaza ghetto, while the „international community“ stands by and watches in silence. Meanwhile, the rest of Palestine is annexed and dismantled with the direct participation of the US and the tacit approval of its allies.

We offer our solidarity and support to the victims of this brutality and to those who mount a resistance against it. For our part, we will use all the means at our disposal to expose the complicity of our governments in these crimes. There will be no peace in the Middle East while the occupations of Palestine and Iraq and the temporarily „paused“ bombings of Lebanon continue.

Tariq Ali

Noam Chomsky

Eduardo Galeano

Howard Zinn

Ken Loach

John Berger

Arundhati Roy

As our political leaders argue over the difference between a „cessation of hostilities“ and a „ceasefire“, more and more children die. The British government (unlike the US) has agreed to be bound by the UN convention on the rights of the child. This is a legally enforceable international treaty which enshrines the „right to life“ as one of its four core principles. I would be very interested to know how the government justifies its actions in relation to its responsibilities under the convention and why our new children's commissioners have remained silent on what appears to be a flagrant disregard of children's rights, as well as a breach of our international obligations.

Professor Steve Trevillion
University of Leicester

09-08-2006, 12:30:00 |